

Andersdotter, hans husfrw, mith godz i Hiruonpæ, lx marka køep jordh, liggiande i Pemara sokn, i rætt hæ skipte meth allum tillaghum, engo vndan taghno, fore eth godz, som kallas Redhuka, liggiande i Vemo sokn; ther til gaff iak Pauale xx mark redhe pæninger, fæm ræfliska fore en øre, i thetta for:de skipte; ok a satto tinghe i Pemara wore these tolf fasthe at thetta skipte: Stighulff Rawaldzson, Rødhkør Ingason, Matis Ingemarson, Hakon Niclisson, Benth Olafson, Henric Teppa, Andris Karpaynen, Marthin Danis, Jønis Hanijoki, Laurens Rænthala, Laurens Husoy oc Micchil Timber. Foreskælæmæn(!): Benkt Micchelson. Till mere withnisbirdh bedhis iak beskedelika manna incigle Rodhkir Ingason, Stighulff Rawaldzson ok Benkt Micchælsson meth myno egno fore thetta breff. Datum Repelæbi in parrochia Pemara, anno Domini mcdxi^o, in vigilia apostolorum Petri et Pauli, in testimonium premissorum.

1445.

1411 d. 29 Juni.

Tingvalla.

Arne Siggesson och Hakon Elefsson öfverlåta på Michel Nilsson gården »Arbeek» med tillhörande qvarnström och laxfiske.

Orig. på perg. i Sv. Riksark.

Thet schal allom mannom vitherlighit wara thetta breff høra oc see, swa komandhe som the nu æro, at vi Arne Sigghason oc Hacon Eleffson kænno mps medh thesso waro nærwarandhe øpno breffwe oos haffwa vplathit oc affhænth oos en gaardh, som hether Arbeek, oc ena halffwa laxa not oc en quarna strøem, som vndhe Arbeek aff aldher thil lighat haffwer, medh fiische oc scoghom oc medh allom thøm thillaghom ther vndher ligghe oc aff aldher thil lighat haffwer, badhe i watho oc i thorro, nær by oc fiærre, innan gardz oc vthan, ingho vndhan thakko, oc haffhændhom vii oos thet¹⁾ goodz for:dha fraa oos oc wara arffwa thil Michiels Niclisson oc hans arffwa, thil æwærdhelika ægho, medh fææsth oc medh vmfeerdh oc medh allom thøm laghom, som war lagh thil sæghia, oc fææsthin war giordh a lagberghe i Thingwallom. Oc ware thet swa, ath nokor vil a thala thetta for:dha goodz, tha vndherbindhom wi oos oc wara arffwa Michielle Niclisson oc hans arffwum swa gooth goodz vidhir lægghia, som thet sama for næmpt ær. Thil mera visso oc høgghre vitnisbyrdh bedhoms wi ærleka manna oc wælborna incigle herra Agmundh Hatz riddare, Lambrieth Austin wæknare, herra Hacon ærchediækuna oc herra Kaarlz dæchin i Scharom, medh warom egnom, hænghiandhe fore thetta breff. Scriptum et datum anno Domini m^ocd^oxi, die apostolorum Petri et Pauli, in Thingwallis.

På frånsidan: Arbeek.

Vid hufvudbrefvet är ett mindre bref fästadt, innehållande ett så lydande tillägg:

Thæsse holdho a fasthinne, først herra Hacon, ærchedhiækunen, herra Karl, dhæchin i Scharom, herra Eleff i Stawanes, Lambrieth Austin, Olaff Biørnson, Hæming Niclisson, Arne Sigghason, Hacon Eleffson oc Aleesanth, oc herra Agmundh giordhe forskææl vm thetta goodz.

¹⁾ Upprepadt genom felskrifning.